



reformierte gesamtkirchgemeinde biel
paroisse générale **réformée** bienne

JAHRESRECHNUNG 2021

(nach HRM2)

Inhaltsverzeichnis

1	BERICHTERSTATTUNG	1
1.1	Allgemeines.....	1
1.2	Erläuterungen zur Jahresrechnung“	1
1.2.1	Ergebnis der Jahresrechnung	1
1.2.2	Budget und Steueranlage.....	1
1.2.3	Bilanz.....	1
1.2.4	Erfolgsrechnung.....	2
1.3.5	Investitionsrechnung	4
1.3.6	Nachkredite.....	4
2	ECKDATEN	5
2.1	Übersicht	5
2.2	Selbstfinanzierung.....	6
2.3	Gestuffer Erfolgsausweis.....	7
3	BILANZ	8
4	FUNKTIONEN.....	10
4.1	Erfolgsrechnung nach Funktionen	10
4.2	Erfolgsrechnung der deutschsprachigen Kirchgemeinde (Funktion 3510)	11
4.3	Erfolgsrechnung der französischsprachigen Kirchgemeinde (Funktion 3520).....	12
4.4	Erfolgsrechnung der Gesamtkirchgemeinde (Funktion 3530)	13
4.5	Erfolgsrechnung der Liegenschaften im Verwaltungsvermögen (Funktion 3560).....	14
4.6	Erfolgsrechnung der Liegenschaften im Finanzvermögen (Funktion 3570).....	15
4.7	Erfolgsrechnung des Steuerwesens (Funktion 3590).....	16
4.8	Investitionsrechnung nach Sachgruppen und Liegenschaften	17
5	SACHGRUPPEN	18
5.1	Erfolgsrechnung	18
6	GELDFLUSSRECHNUNG	19

7 KENNZAHLEN.....	21
8 ANTRAG DER EXEKUTIVE.....	22
9 BESTÄTIGUNGSBERICHT	23
10 GENEHMIGUNG DER JAHRESRECHNUNG	24
11 ANHANG	25
11.1 Regelwerk	25
11.1.1 Angewendentes Regelwerk.....	25
11.1.2 Bewertung Finanzvermögen	25
11.1.3 Bewertung Verwaltungsvermögen.....	27
11.1.4 Aktivierungsgrenzen.....	27
11.2 Grundlage der Jahresrechnung	27
11.3 Eigenkapitalnachweis	28
11.4 Rückstellungsspiegel.....	29
11.5 Beteiligungsspiegel.....	30
11.5.1 Gemeindeeigene Unternehmen, öffentlich-rechtliche Organisationen der interkommunalen Zusammenarbeit (Verbände).....	30
11.5.2 Juristische Personen des Privatrechts.....	31
11.5.3 Vertragliche Beziehungen zur Erfüllung von Gemeindeaufgaben.....	32
11.6 Gewährleistungsspiegel.....	33
11.7 Anlagespiegel.....	34
11.8 Kreditkontrolle	36
11.8.1 Verpflichtungskredite für Investitionen.....	36
11.8.2 Nachkredite.....	37

DETAILS ZUR JAHRESRECHNUNG 2021

=> Siehe separates Dokument

1 BERICHTERSTATTUNG

1.1 Allgemeines

Die Jahresrechnung 2020 wurde nach dem **Rechnungslegungsmodell HRM2** gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (GG, [BSG 170.11]), der kantonalen Gemeindeverordnung (GV, [BSG 170.111]) und der Direktionsverordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (FHDV, [BSG 170.511]) erstellt. Zum Einsatz gelangte das EDV-System GEMOWIN der Firma Dialog Verwaltungs-Data AG.

1.2 Erläuterungen zur Jahresrechnung

Hinweis zu den Abkürzungen: «SG» bedeutet Sachgruppe

1.2.1 Ergebnis der Jahresrechnung

Die Jahresrechnung schliesst mit einem kleinen Ertragsüberschuss von CHF 3'643.99 ab. Dieses Ergebnis erklärt sich durch Ausgaben unter dem Budget und nicht budgetierten Steuerausgleich der direkten Bundessteuer. Die Verbesserung gegenüber dem Budget 2021 beläuft sich auf CHF 664'743.99.

1.2.2 Budget und Steueranlage

Das Budget der Gesamtkirchgemeinde wurde mit einem Aufwandüberschuss von CHF 661'100.00 von der Gesamtkirchgemeindeversammlung am 17.12.2020 mit folgender Steueranlage beschlossen:

- Steueranlage 2021: **0.23** von der einfachen Steuer

1.2.3 Bilanz

Die Bilanzsumme beträgt per 31.12.2021 CHF 23'944'772.35 (Vorjahr: CHF 21'042'533.17).

Das Finanzvermögen (**SG 10**) beläuft sich auf CHF 22'674'342.92. Im Vergleich zum Vorjahr entspricht dies einer Steigerung von CHF 2'924'899.25, die sich aus der Übertragung von zwei Gebäuden aus dem Verwaltungs- ins Finanzvermögen ergibt:

- Sachanlagen im Finanzvermögen = > + CHF 2'935'000.00
 - ⇒ Zwingli Haus, Hintergasse 12, Neubewertung + CHF 2'245'000.00
 - ⇒ Pfarrhaus Schützengasse 19, Neubewertung + CHF 690'000.00

Das **Verwaltungsvermögen (SG 14)** beträgt CHF 1'270'429.43 (Vorjahr: CHF 1'293'089.50), was infolge einer tieferen Investitionstätigkeit gegenüber den planmäßigen Abschreibungen einer Abnahme von CHF 22'660.07 entspricht.

Im Moment befinden sich folgende Anlagen im Bau:

- Stadt-Kirche: Sanierung Lüftung und Heizung in Arbeit
- Paulushaus: Vorprojekt der Sanierung im Gange

Das Fremdkapital (SG 20) sinkt um CHF 298'404.81 auf CHF 3'224'274.18 (Vorjahr: CHF 3'522'678.99).

Das Eigenkapital (SG 29) erhöht sich um CHF 3'200'643.99 auf CHF 20'720'498.17 (Vorjahr: CHF 17'519'854.18)

Die Gründe dafür sind folgende:

- Einlage in die Vorfinanzierung für den Werterhalt der Liegenschaften im Verwaltungsvermögen = > CHF 263'000.-
- Einlage in die Vorfinanzierung für den Werterhalt der Liegenschaften im Finanzvermögen = > CHF 39'000.-
- Reglementarische Entnahme aus der Vorfinanzierung „Assainissement La Source“ => - CHF 40'000.-
- Einlage in die Vorfinanzierung „Buchgewinne aus Liegenschaften des Finanzvermögens“ = > CHF 2'935'000.-
- Ertragsüberschuss = > CHF 3'643.99

Die kumulierten Ergebnisse der Vorjahre (**SG 2999**) belaufen sich per 31.12.2021 auf CHF 4'834'432.31 (Vorjahr: CHF 4'835'167.84).

1.2.4 Erfolgsrechnung

1.2.4.1 Personalaufwand (SG 30)

Mit insgesamt CHF 3'725'979.85 ist der Personalaufwand tiefer als budgetiert (CHF 3'989'200.00). Aufgrund der Dauer der Pandemie wurden krankheits- oder unfallbedingte Abwesenheiten nicht ersetzt und bestehende Überstunden möglichst auf Null reduziert. Einige offene Stellen wurden nicht mehr besetzt.

1.2.4.2 (Sach- und übriger Betriebsaufwand (SG 31)

Der Aufwand ist gegenüber dem Budget deutlich um CHF 287'092.49 gesunken, wobei der grösste Rückgang bei den Gemeindeaktivitäten (Pandemie) und den Betriebskosten der Liegenschaften zu verzeichnen war, während deren Unterhaltskosten im Budgetrahmen blieben.

1.2.4.3 Abschreibungen des Verwaltungsvermögens (SG 33)

Die ordentlichen Abschreibungen nach Nutzungsdauer auf das neue Verwaltungsvermögen betragen CHF 54'545.32 und sind um CHF 5'454.68 tiefer als budgetiert.

Systembedingte zusätzliche Abschreibungen (Art. 84 und Art. 85 GV) müssen vorgenommen werden, wenn der Allgemeine Haushalt einen Ertragsüberschuss ausweist und die ordentlichen Abschreibungen kleiner als die Nettoinvestitionen sind. Im Rechnungsjahr 2021 mussten keine systembedingten zusätzlichen Abschreibungen vorgenommen werden.

1.2.4.4 Außerordentlicher Aufwand (SG 38)

Der Gesamtkirchgemeinderat kann besondere Mittelzuweisungen beschließen:

- Einlage in die Vorfinanzierung für den Werterhalt der Liegenschaften im Verwaltungsvermögen = > CHF 263'000.-
- Einlage in die Vorfinanzierung für den Werterhalt der Liegenschaften im Finanzvermögen = > CHF 39'000.-
- Einlage in die Vorfinanzierung „Buchgewinne aus Liegenschaften des Finanzvermögens“ = > CHF 2'935'000.-

Für die Einlage in die finanzpolitische Reserve (zusätzliche Abschreibungen) siehe Punkt 1.2.4.3

1.2.4.5 Weitere Aufwandpositionen (SG 34, 35, 36, 37, 39)

Der Finanzaufwand (SG 34) liegt um CHF 268'918.78 über dem Budget. Diese Situation kann durch Sanierungsarbeiten erklärt werden, die nicht budgetiert wurden:

- Zweite Phase der Renovation des Gebäudes an der Ländtestrasse 30: CHF 181'986.00, kompensiert durch eine Entnahme aus den Fonds.
- Instandstellung Liegenschaft Meienriedweg 17

1.2.4.6 Steuerertrag (SG 40)

Die Steuereinnahmen lagen im Rahmen der Prognosen und beliefen sich auf CHF 6'090'306.95 (-CHF 9'693.05).

Zur Berücksichtigung ausstehender Steuerteilungen wurde ein Betrag von CHF 117'000 in die entsprechende Rückstellung eingelegt.

1.2.4.7 Entgelte (SG 42)

Die Entgelte entsprechen dem budgetierten Betrag (CHF 55'164.87).

Für die Bereitstellung von Personalressourcen wurde dem Verein "Présences" (Pasquart) ein Betrag von CHF 17'770.45 verrechnet.

1.2.4.8 Verschiedene Erträge (SG 43)

Es handelt sich dabei hauptsächlich um Kollekten und Spenden im Zusammenhang mit kirchlichen Aktivitäten. Infolge der Pandemie sind diese Erträge tiefer ausgefallen als budgetiert (CHF 13'132.54 statt CHF 20'600.-).

1.2.4.9 Finanzertrag (SG 44)

Durch den Übertrag des Kirchgemeindehauses Zwingli und des Pfarrhauses an der Schützengasse 19 aus dem Verwaltungs- ins Finanzvermögen, sowie der Vermietung aller Wohnungen an der Feldeckstrasse 15, steigen die Mieteinnahmen um mehr als CHF 140'000.00 auf CHF 584'059.70.

Hinzu kommen nicht budgetierte Verzugszinsen (Steuern) in der Höhe von CHF 28'776.90.

Durch den Übertrag der beiden oben genannten Liegenschaften ins Finanzvermögen, ergibt sich ein Buchgewinn von CHF 2'935'000.00, der durch eine Einlage in die betreffende Spezialfinanzierung ausgeglichen wird (siehe Punkt 1.2.4.4).

1.2.4.10 Entnahmen aus Fonds (SG 45)

Die zweite Phase der Renovation an der Ländtestrasse 30 wurde durch Auflösung des betreffenden Renovationsfonds finanziert: CHF 177'325.30.

Im Rahmen des Projekts „Être Église Ensemble“ des Arbeitskreises für Zeitfragen wurden CHF 2'000.00 aus dem Fonds «Migrationskirchen» entnommen.

1.2.4.11 Transferertrag (SG 46)

Der Gesamtbetrag für diese Gruppe beträgt CHF 387'624.74, während ein Betrag von CHF 202'800.00 budgetiert wurde (+ CHF 184'824.74).

Seit 2020 zahlt der Bund einen Beitrag aus der direkten Bundessteuer, welcher die Auswirkungen der Revision der Unternehmensbesteuerung ausgleichen soll.

Für 2021 beläuft sich der nicht budgetierte Beitrag auf CHF 211'628.90 und kompensiert die Mindereinnahmen aufgrund nicht ausgeübter Tätigkeiten (Beteiligung der Mitglieder).

1.2.4.12 Ausserordentliche Erträge (SG 48)

Die Auszahlung des Beitrages aus der direkten Bundessteuer 2020 ist im Januar 2021 erfolgt und wurde im Rechnungsjahr 2021 gebucht, weshalb sie hier erscheint.

Nach der Auflösung des Spitalseelsorgeverbandes wurde das Restvermögen an die Mitgliederkirchgemeinden verteilt, der Anteil der Gesamtkirchgemeinde Biel beträgt CHF 39'240.00.

Eine Rückstellung für eine strittige Rechnung aus dem Jahr 2015 wurde aufgelöst: CHF 20'000.00

Wie jedes Jahr wurde ein Betrag von CHF 40'000.00 aus der Vorfinanzierung zur Kompensation der Abschreibungen der Quellgasse 15 entnommen.

1.2.4.13 Weitere Ertragspositionen (SG 47 und 49)

Der Betrag von CHF49'669.59 entspricht den gesammelten Kollekten, die an Institutionen weitergeleitet werden müssen (siehe SG 37).
Es gibt keine besonderen Anmerkungen zu internen Verrechnungen.

1.3.5 Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung weist Nettoinvestitionen von CHF 31'885.20 aus. Im Budget waren CHF 720'000.00 eingestellt. Die Abweichung begründet sich durch:

- Paulushaus, Madretsch: Verschiebung der Sanierungsarbeiten; Vorbereitungsarbeiten dauern an
- Calvinhaus, Mett: Verschiebung der Flachdachsanieerung
- Zwinglihaus, Bözingen: Übertrag der Liegenschaft ins Finanzvermögen.

1.3.6 Nachkredite

Die Nachkredite per 31.12.21 präsentieren sich wie folgt:

Gesamt	CHF 3'644'037.03
davon	
- Gebunden	CHF 77'866.73
- In Kompetenz des Gesamtkirchgemeinderates	CHF 3'566'170.30
- von der Gesamtkirchgemeindeversammlung zu beschliessen	CHF 0.00

2 ECKDATEN

2.1 Übersicht

		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020
Jahresergebnis Erfolgsrechnung	90	3'643.99		-661'100.00		-735.53
Steuerertrag natürliche Personen	400	4'816'131.55		4'700'000.00		4'801'022.05
Steuerertrag juristische Personen	401	1'274'175.40		1'200'000.00		1'871'908.40
Übrige direkte Steuern	402	0.00		200'000.00		239'750.80
Nettoinvestitionen	5 ./ 6	31'885.20		720'000.00		93'190.20
Bestand Finanzvermögen	10	22'674'342.92		-		19'749'443.67
Bestand Verwaltungsvermögen	14	1'270'429.43		-		1'293'089.50
Fremdkapital	20	3'224'274.18		-		3'522'678.99
Eigenkapital	29	20'716'854.18		-		17'519'854.18
Reserven	294	120'244.17		-		120'244.17
Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	299	4'838'076.30		4'174'000.00		4'834'432.31

2.2 Selbstfinanzierung

		Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Ergebnis Erfolgsrechnung (Gesamthaushalt)	90	3'643.99	-661'100.00	-735.53
Abschreibung Verwaltungsvermögen	33 +	54'545.32	60'000.00	49'147.05
Einlagen in Fonds	35 +	4'450.00	11'800.00	21'835.20
Entnahmen aus Fonds	45 -	-179'325.30	0.00	-62'030.60
Einlagen in Vorfinanzierungen des Eigenkapitals (Werterhalt Finanzvermögen)	3893 +	2'974'000.00	0.00	650'000.00
Einlagen in finanzpolitische Reserven (nach Art. 84 und 85 GV)	3894 +	0.00	0.00	0.00
Entnahmen aus dem Eigenkapital	489 -	-293'553.55	-40'000.00	-802'000.00
Selbstfinanzierung		2'563'760.46	-629'300.00	-143'783.88
Nettoinvestitionen				
Investitionsausgaben	690 +	31'885.20	720'000.00	93'190.20
Investitionseinnahmen	590 -	0.00	0.00	0.00
Nettoinvestitionen		31'885.20	720'000.00	93'190.20
Finanzierungsergebnis		2'531'875.26	-1'349'300.00	-236'974.08

2.3 Gestufter Erfolgsausweis

	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
<u>Betrieblicher Aufwand (+)</u>			
30 Personalaufwand	3'725'979.85	3'989'200.00	3'905'401.80
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'585'407.51	1'872'500.00	2'069'756.90
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	54'545.32	60'000.00	49'147.05
35 Einlagen in Fonds	4'450.00	11'800.00	21'835.20
36 Transferaufwand	1'800'265.25	1'795'800.00	1'980'213.40
37 Durchlaufende Beiträge	49'669.59	55'000.00	42'243.06
Total Betrieblicher Aufwand	7'220'317.52	7'784'300.00	8'068'597.41
<u>Betrieblicher Ertrag (-)</u>			
40 Fiskalertrag	-6'090'306.95	-6'100'000.00	-6'912'681.25
42 Entgelte	-72'935.32	-56'200.00	-74'203.35
43 Verschiedene Erträge	-13'132.54	-20'600.00	-11'095.05
45 Entnahmen aus Fonds	-179'325.30	0.00	-62'030.60
46 Transferertrag	-387'624.74	-202'800.00	-142'860.03
47 Durchlaufende Beiträge	-49'669.59	-55'000.00	-42'243.06
Total Betrieblicher Ertrag	-6'792'994.44	-6'434'600.00	-7'245'113.34
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	427'323.08	1'349'700.00	823'484.07
34 Finanzaufwand (+)	434'818.78	165'900.00	131'127.10
44 Finanzertrag (-)	-3'809'232.30	-814'500.00	-801'875.64
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	-3'374'413.52	-648'600.00	-670'748.54
OPERATIVES ERGEBNIS	-2'947'090.44	701'100.00	152'735.53
38 Ausserordentlicher Aufwand (+)	3'237'000.00	0.00	650'000.00
48 Ausserordentlicher Ertrag (-)	-293'553.55	-40'000.00	-802'000.00
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	2'943'446.45	-40'000.00	-152'000.00
GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	-3'643.99	661'100.00	735.53

3 BILANZ

1	AKTIVEN	31.12.2021	31.12.2020
10	Finanzvermögen	22'674'342.92	19'749'443.67
100	Flüssige Mittel u. kurzfrist.Geldanlagen	1'945'390.51	1'714'715.08
101	Forderungen	2'099'298.69	2'505'263.69
102	Kurzfristige Finanzanlagen	10'753.15	4'734.35
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	225'239.50	63'604.80
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	0.00	0.00
107	Finanzanlagen	50'561.07	53'025.75
108	Sachanlagen Finanzvermögen	18'343'100.00	15'408'100.00
109	Forderungen gegenüber Fonds	0.00	0.00
14	Verwaltungsvermögen	1'270'429.43	1'293'089.50
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	1'270'429.43	1'293'089.50
	TOTAL AKTIVEN	23'944'772.35	21'042'533.17

2	PASSIVEN	31.12.2021	31.12.2020
20	Fremdkapital	3'224'274.18	3'522'678.99
200	Laufende Verbindlichkeiten	415'599.49	644'551.12
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	11'081.60	16'014.65
204	Passive Rechnungsabgrenzung	157'417.72	210'202.95
205	Kurzfristige Rückstellungen	134'461.00	89'763.00
208	Langfristige Rückstellungen	1'600'000.00	1'483'000.00
209	Verbindlichkeiten ggü.Fonds im FK	905'714.37	1'079'147.27
29	Eigenkapital	20'720'498.17	17'519'854.18
293	Vorfinanzierungen	5'060'161.95	1'863'161.95
294	Reserven	120'244.17	120'244.17
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	10'702'015.75	10'702'015.75
299	Bilanzüberschuss /-fehlbetrag	4'834'432.31	4'835'167.84
	Überschuss	3'643.99	-735.53
	TOTAL PASSIVEN	23'944'772.35	21'042'533.17

4 FUNKTIONEN

4.1 Erfolgsrechnung nach Funktionen

	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
35 Kirchen und religiöse Angelegenheiten	11'074'636.30	11'078'280.29	8'132'700.00	7'471'600.00	9'074'406.46	9'073'670.93
Ertragsüberschuss	3'643.99		-		-	
Aufwandüberschuss		-		661'100.00		735.53
351 Deutsche Kirchgemeinde	2'109'841.00	163'236.28	2'372'900.00	215'400.00	2'289'356.00	141'120.61
Nettoaufwand		1'946'604.72		2'157'500.00		2'148'235.39
352 Französische Kirchgemeinde	933'242.29	98'792.41	1'072'000.00	81'200.00	1'007'632.59	71'275.78
Nettoaufwand		834'449.88		990'800.00		936'356.81
353 Gesamtkirchgemeinde	2'566'558.32	130'624.00	2'589'700.00	66'000.00	2'750'590.79	98'813.24
Nettoaufwand		2'435'934.32		2'523'700.00		2'651'777.55
360 Liegenschaften Verwaltungsvermögen	1'786'617.98	457'734.75	1'635'900.00	586'700.00	2'496'477.75	1'299'743.80
Nettoaufwand		1'328'883.23		1'049'200.00		1'196'733.95
370 Liegenschaften Finanzvermögen	3'400'236.45	3'703'226.55	167'200.00	422'300.00	237'901.70	508'833.75
Nettoertrag	302'990.10	-	255'100.00	-	270'932.05	-
9 Finanzen und Steuern	278'140.26	6'524'666.30	295'000.00	6'100'000.00	292'447.63	6'953'883.75
Nettoertrag	6'246'526.04		5'805'000.00		6'661'436.12	

4.2 Erfolgsrechnung der deutschsprachigen Kirchgemeinde (Funktion 3510)

DEUTSCHE KIRCHGEMEINDE	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
AUFWAND						
30 Personalaufwand	1'697'708.55		1'865'700.00		1'793'523.90	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	272'463.06		368'000.00		308'887.09	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-		-		-	
34 Finanzaufwand	-		-		-	
35 Einlagen in Fonds	4'450.00		-		-	
36 Transferaufwand (Beiträge an öffentliche oder gemeinnützliche Institutionen und Privatpersonen)	16'988.45		16'700.00		27'340.30	
37 Durchlaufende Beiträge	20'730.94		25'000.00		23'622.76	
38 Ausserordentlicher Aufwand	-		-		-	
39 Interne Verrechnungen	97'500.00		97'500.00		135'981.95	
3 TOTAL AUFWAND	2'109'841.00		2'372'900.00		2'289'356.00	
ERTRAG						
40 Fiskalertrag		-		-		-
42 Entgelte und Dienstleistungen		23'013.50		23'000.00		23'061.10
43 Verschiedene Erträge		12'437.54		13'600.00		4'340.75
44 Finanzertrag		-		-		-
45 Entnahmen aus Fonds		2'000.00		-		17'644.05
46 Transferertrag (Beiträge von öffentliche Institutionen und Privatpersonen)		105'054.30		153'800.00		72'451.95
47 Durchlaufende Beiträge		20'730.94		25'000.00		23'622.76
48 Ausserordentlicher Ertrag		-		-		-
49 Interne Verrechnungen		-		-		-
4 TOTAL ERTRAG		163'236.28		215'400.00	0.00	141'120.61
ABSCHLUSS						
90 Abschluss Erfolgsrechnung	-	1'946'604.72	-	2'157'500.00	-	2'148'235.39
9 ABSCHLUSS	-	1'946'604.72	-	2'157'500.00	0.00	2'148'235.39
	2'109'841.00	2'109'841.00	2'372'900.00	2'372'900.00	2'289'356.00	2'289'356.00

4.3 Erfolgsrechnung der französischsprachigen Kirchgemeinde (Funktion 3520)

FRANZÖSISCHE KIRCHGEMEINDE	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
AUFWAND						
30 Personalaufwand	641'383.55		705'000.00		704'184.80	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	187'736.94		270'400.00		192'177.64	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-		-		-	
34 Finanzaufwand	-		-		-	
35 Einlagen in Fonds	-		-		-	
36 Transferaufwand (Beiträge an öffentliche oder gemeinnützige Institutionen und Privatpersonen)	20'083.15		11'500.00		33'849.85	
37 Durchlaufende Beiträge	28'938.65		30'000.00		18'620.30	
38 Ausserordentlicher Aufwand	-		-		-	
39 Interne Verrechnungen	55'100.00		55'100.00		58'800.00	
3 TOTAL AUFWAND	933'242.29		1'072'000.00		1'007'632.59	
ERTRAG						
40 Fiskalertrag		-		-		-
42 Entgelte und Dienstleistungen		19'523.37		3'200.00		19'222.25
43 Verschiedene Erträge		695.00		7'000.00		1'234.40
44 Finanzertrag		560.00		1'000.00		960.00
45 Entnahmen aus Fonds		-		-		4'170.00
46 Transferertrag (Beiträge von öffentliche Institutionen und Privatpersonen)		49'075.39		40'000.00		27'068.83
47 Durchlaufende Beiträge		28'938.65		30'000.00		18'620.30
48 Ausserordentlicher Ertrag		-		-		-
49 Interne Verrechnungen		-		-		-
4 TOTAL ERTRAG		98'792.41		81'200.00	0.00	71'275.78
ABSCHLUSS						
90 Abschluss Erfolgsrechnung	-	834'449.88	-	990'800.00	-	936'356.81
9 ABSCHLUSS	-	834'449.88	-	990'800.00	0.00	936'356.81
	933'242.29	933'242.29	1'072'000.00	1'072'000.00	1'007'632.59	1'007'632.59

4.4 Erfolgsrechnung der Gesamtkirchgemeinde (Funktion 3530)

GESAMTKIRCHGEMEINDE	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
AUFWAND						
30 Personalaufwand	594'490.55		582'500.00		600'266.55	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	334'985.79		344'200.00		355'190.59	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-		-		-	
34 Finanzaufwand	2'464.68		10'500.00		304.45	
35 Einlagen in Fonds	-		-		-	
36 Transferaufwand (Beiträge an öffentliche oder gemeinützliche Institutionen und Privatpersonen)	1'604'717.30		1'622'600.00		1'764'929.20	
38 Ausserordentlicher Aufwand	-		-		-	
39 Interne Verrechnungen	29'900.00		29'900.00		29'900.00	
3 TOTAL AUFWAND	2'566'558.32		2'589'700.00		2'750'590.79	
ERTRAG						
40 Fiskalertrag		-		-		-
42 Entgelte und Dienstleistungen		30'398.45		30'000.00		31'920.00
43 Verschiedene Erträge		-		-		1'389.95
44 Finanzertrag		-		1'000.00		-233.11
45 Entnahmen aus Fonds		-		-		26'461.65
46 Transferertrag (Beiträge von öffentlichen Institutionen und Privatpersonen)		10'985.55		5'000.00		9'274.75
48 Ausserordentlicher Ertrag		59'240.00		-		-
49 Interne Verrechnungen		30'000.00		30'000.00		30'000.00
4 TOTAL ERTRAG		130'624.00		66'000.00		0.00
98'813.24						
ABSCHLUSS						
90 Abschluss Erfolgsrechnung	-	2'435'934.32	-	2'523'700.00	-	2'651'777.55
9 ABSCHLUSS	-	2'435'934.32	-	2'523'700.00	0.00	2'651'777.55
	2'566'558.32	2'566'558.32	2'589'700.00	2'589'700.00	2'750'590.79	2'750'590.79

4.5 Erfolgsrechnung der Liegenschaften im Verwaltungsvermögen (Funktion 3560)

VERWALTUNGSVERMÖGEN	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
AUFWAND						
30 Personalaufwand	792'397.20		836'000.00		807'426.55	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	676'270.91		739'900.00		1'084'499.60	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	54'545.32		60'000.00		49'147.05	
34 Finanzaufwand	-		-		-	
35 Einlagen in Fonds	-		-		-	
36 Transferaufwand (Beiträge an öffentliche oder gemeinnützliche Institutionen und Privatpersonen)	404.55		-		404.55	
38 Ausserordentlicher Aufwand	263'000.00		-		555'000.00	
39 Interne Verrechnungen	-		-		-	
3 TOTAL AUFWAND	1'786'617.98		1'635'900.00		2'496'477.75	
ERTRAG						
40 Fiskalertrag		-		-		-
42 Entgelte und Dienstleistungen		-		-		-
43 Verschiedene Erträge		-		-		4'129.95
44 Finanzertrag		253'994.15		390'200.00		308'812.50
45 Entnahmen aus Fonds		-		-		13'754.90
46 Transferertrag (Beiträge von öffentlichen Institutionen und Privatpersonen)		11'240.60		4'000.00		34'064.50
48 Ausserordentlicher Ertrag		40'000.00		40'000.00		748'000.00
49 Interne Verrechnungen		152'500.00		152'500.00		190'981.95
4 TOTAL ERTRAG		457'734.75		586'700.00	0.00	1'299'743.80
ABSCHLUSS						
90 Abschluss Erfolgsrechnung	-	1'328'883.23	-	1'049'200.00	-	1'196'733.95
9 ABSCHLUSS	-	1'328'883.23	-	1'049'200.00	0.00	1'196'733.95
	1'786'617.98	1'786'617.98	1'635'900.00	1'635'900.00	2'496'477.75	2'496'477.75

4.6 Erfolgsrechnung der Liegenschaften im Finanzvermögen (Funktion 3570)

FINANZVERMÖGEN	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
AUFWAND						
30 Personalaufwand	-		-		-	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	-		-		-	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-		-		-	
34 Finanzaufwand	426'236.45		155'400.00		121'066.50	
35 Einlagen in Fonds	-		11'800.00		21'835.20	
36 Transferaufwand (Beiträge an öffentliche oder gemeinnützliche Institutionen und Privatpersonen)	-		-		-	
38 Ausserordentlicher Aufwand	2'974'000.00		-		95'000.00	
39 Interne Verrechnungen	-		-		-	
3 TOTAL AUFWAND	3'400'236.45		167'200.00		237'901.70	
ERTRAG						
40 Fiskalertrag		-		-		-
42 Entgelte und Dienstleistungen		-		-		-
43 Verschiedene Erträge		-		-		-
44 Finanzertrag		3'525'901.25		422'300.00		451'133.75
45 Entnahmen aus Fonds		177'325.30		-		-
46 Transferertrag (Beiträge von öffentlichen Institutionen und Privatpersonen)		-		-		-
48 Ausserordentlicher Ertrag		-		-		54'000.00
49 Interne Verrechnungen		-		-		3'700.00
4 TOTAL ERTRAG		3'703'226.55		422'300.00	0.00	508'833.75
ABSCHLUSS						
90 Abschluss Erfolgsrechnung	302'990.10	-	255'100.00	-	270'932.05	-
9 ABSCHLUSS	302'990.10	-	255'100.00	-	270'932.05	0.00
	3'703'226.55	3'703'226.55	422'300.00	422'300.00	508'833.75	508'833.75

4.7 Erfolgsrechnung des Steuerwesens (Funktion 3590)

FINANZEN UND STEUERN	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
AUFWAND						
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	113'950.81		150'000.00		129'001.98	
34 Finanzaufwand	6'117.65		-		9'756.15	
36 Transferaufwand	158'071.80		145'000.00		153'689.50	
3 TOTAL AUFWAND	278'140.26		295'000.00		292'447.63	
ERTRAG						
40 Fiskalertrag		6'090'306.95		6'100'000.00		6'912'681.25
44 Finanzertrag		28'776.90		-		41'202.50
4 TOTAL ERTRAG		6'524'666.30		6'100'000.00	0.00	6'953'883.75
ABSCHLUSS						
90 Abschluss Erfolgsrechnung	6'246'526.04	-	5'805'000.00	-	6'661'436.12	-
9 ABSCHLUSS	6'246'526.04	-	5'805'000.00	-	6'661'436.12	-
	6'524'666.30	6'524'666.30	6'100'000.00	6'100'000.00	6'953'883.75	6'953'883.75

4.8 Investitionsrechnung nach Sachgruppen und Liegenschaften

INVESTITIONSRECHNUNG		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
3560	LIEGENSCHAFTEN IM VERWALTUNGSVERMÖGEN						
	5040.01 Hochbauten						
	5060.01 Mobilien						
	AUSGABEN						
600	5040.01 Stadtkirche, Ring 2	13'299.30		-		-	
600	5060.01 Stadtkirche, Ring 2	1'723.30				52'259.30	
602	5040.01 Maison St-Paul, Crêt-des-Fleurs 24	16'862.60		500'000.00		39'631.25	
604	5040.01 Eglise du Pasquart, Seevorstadt 99a	-		-		-	
606	5040.01 Maison Calvin, Route de Mâche 154	-		160'000.00		-	
613	5040.01 Maison Zwingli, Rue Arrière 12	-		60'000.00		-	
622	5040.01 Chapelle de Macolin	-		-		-	
626	5040.01 Maison des Jeunes, Rue de la Source 15	-		-		1'299.65	
5	TOTAL AUSGABEN	31'885.20		720'000.00	-	93'190.20	
	EINNAHMEN						
6xx	Eglise du Pasquart (Beitrag Denkmalpflege)		-		-		-
4	TOTAL EINNAHMEN		-		-		-
59	Übertrag an Bilanz	-		-		-	
69	Übertrag an Bilanz		31'885.20		720'000.00		93'190.20
	Nettoinvestitionen	31'885.20		720'000.00		93'190.20	

5 SACHGRUPPEN

5.1 Erfolgsrechnung

	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
AUFWAND						
30 Personalaufwand	3'725'979.85		3'989'200.00		3'905'401.80	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'585'407.51		1'872'500.00		2'069'756.90	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	54'545.32		60'000.00		49'147.05	
34 Finanzaufwand	434'818.78		165'900.00		131'127.10	
35 Einlagen in Fonds	4'450.00		11'800.00		21'835.20	
36 Transferaufwand (Beiträge an öffentliche oder gemeinnützliche Institutionen und Privatpersonen)	1'800'265.25		1'795'800.00		1'980'213.40	
37 Durchlaufende Beiträge	49'669.59		55'000.00		42'243.06	
38 Ausserordentlicher Aufwand	3'237'000.00		-		650'000.00	
39 Interne Verrechnungen	182'500.00		182'500.00		224'681.95	
3 TOTAL AUFWAND	11'074'636.30		8'132'700.00		9'074'406.46	
ERTRAG						
40 Fiskalertrag		6'090'306.95		6'100'000.00		6'912'681.25
42 Entgelte und Dienstleistungen		72'935.32		56'200.00		74'203.35
43 Verschiedene Erträge		13'132.54		20'600.00		11'095.05
44 Finanzertrag		3'809'232.30		814'500.00		801'875.64
45 Entnahmen aus Fonds		179'325.30		-		62'030.60
46 Transferertrag (Beiträge von öffentliche Institutionen und Privatpersonen)		387'624.74		202'800.00		142'860.03
47 Durchlaufende Beiträge		49'669.59		55'000.00		42'243.06
48 Ausserordentlicher Ertrag		293'553.55		40'000.00		802'000.00
49 Interne Verrechnungen		182'500.00		182'500.00		224'681.95
4 TOTAL ERTRAG		11'078'280.29		7'471'600.00	0.00	9'073'670.93
ABSCHLUSS						
90 Abschluss Erfolgsrechnung Gesamthaushalt	3'643.99	0.00	-	661'100.00	0.00	735.53
9 ABSCHLUSS	3'643.99	0.00	-	661'100.00	0.00	735.53
	11'078'280.29	11'078'280.29	8'132'700.00	8'132'700.00	9'074'406.46	9'074'406.46

6 GELDFLUSSRECHNUNG

Bezeichnung	CHF 2021	CHF 2020
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit		
Ertragsüberschuss / (-) Aufwandüberschuss	3'643.99	-735.53
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	54'545.32	49'147.05
Abschreibungen Investitionsbeiträge	0.00	0.00
Einlagen in das Eigenkapital	302'000.00	650'000.00
(-) Entnahmen aus dem Eigenkapital	-40'000.00	-802'000.00
Verluste aus Verkauf Finanzanlagen FV und Übertragung Finanzanlagen FV ins VV / (-) Gewinne aus Verkauf Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Verluste aus Verkauf Sachanlagen FV und Übertragung Sachanlagen FV ins VV / (-) Gewinne aus Verkauf Sachanlagen FV	0.00	0.00
Wertberichtigungen Anlagen FV / (-) Wertberichtigungen Anlagen FV	2'464.68	0.00
Wertberichtigungen Darlehen/Beteiligungen VV	0.00	0.00
(-) Aufwertung VV	0.00	0.00
Abnahme/(-) Zunahme Forderungen	378'885.39	-172'543.80
Abnahme/(-) Zunahme Vorräte	0.00	0.00
(-) Zunahme/Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen	-164'520.70	-13'177.83
(-) Abnahme/Zunahme Laufende Verbindlichkeiten	-269'207.59	-24'604.66
Zunahme/(-) Abnahme kurzfr. Rückstellungen	44'698.00	-23'989.00
(-) Abnahme/Zunahme passive Rechnungsabgrenzungen	-52'785.23	145'163.38
Zunahme/(-) Abnahme langfr. Rückstellungen	117'000.00	-217'000.00
(-) Abnahme/Zunahme Spezialfinanzierungen im EK und Vorfinanzierungen	0.00	0.00
Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit	376'723.86	-409'740.39

Geldfluss aus Investitionstätigkeit		
Zahlungen für Nettoinv. Sachanlagen + Immat. Anlagen+ Investitionsbeiträge VV	-28'999.25	-89'956.20
(-) Auszahlungen für Darlehen/Beteiligungen VV	0.00	0.00
Einzahlung für Darlehen/Beteiligungen VV	0.00	0.00
(-) Kauf Sachanlagen FV	0.00	0.00
Verkauf Sachanlagen FV	0.00	0.00
(-) Investitionen Sachanlagen FV	0.00	0.00
(-) Kauf kurzfristige Finanzanlagen FV	-8'586.40	-655.65
Verkauf kurzfristige Finanzanlagen FV	2'567.60	2'977.15
(-) Kauf langfristige Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Verkauf langfristige Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-35'018.05	-87'634.70
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
Zunahme/ (-) Abnahme Kontokorrente mit Dritten	67'335.57	63'997.33
Aufnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	11'081.60	16'014.65
(-) Rückzahlung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-16'014.65	-27'795.34
Aufnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
(-) Rückzahlung langfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
(-) Abnahme/Zunahme Stiftungen, Legate, Zuwendungen im FK sowie Fonds im FK	-173'432.90	-40'335.33
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-111'030.38	11'881.31
Total Geldfluss	230'675.43	-485'493.78
Bestand Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 1.1.	1'714'715.08	2'200'208.86
Bestand Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen 31.12.	1'945'390.51	1'714'715.08

7 KENNZAHLEN

Kennzahl	Rechnung 2021	Rechnung 2020	Kommentar / Interpretation
	Wert	Wert	
Nettoverschuldungsquotient	-319.36%	-234.74%	Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen +/- Finanzausgleich erforderlich wäre, um die Nettoschulden zu tilgen. Richtwert >150% = schlecht
Selbstfinanzierungsgrad	9660.62%	-154.29%	Der Selbstfinanzierungsgrad gibt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Wert unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung. Richtwert < 50% = sehr bedenklich
Zinsbelastungsanteil	-0.21%	-0.53%	Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des laufenden Ertrages durch den Nettozinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der finanzielle Handlungsspielraum. Richtwert < 0% = sehr gut
Bruttoverschuldungsanteil	3.95%	11.30%	Diese Kennzahl gibt an, wie viele Prozente vom Finanzertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzubauen. Richtwert < 50% = sehr gut
Investitionsanteil	0.42%	1.14%	Diese Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen im Verhältnis zum jährlichen Gesamtaufwand. Richtwert < 50% = schwache Investitionstätigkeit
Kapitaldienstanteil	0.30%	0.31%	Diese Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch die Zinsen und die ordentlichen Abschreibungen (Kapitaldienst) belastet ist. Ein steigender Anteil weist somit auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin. Richtwert < 5% = geringe Belastung
Nettoschuld in Franken pro Mitglied	-1'339.86	-1'117.82	Die Nettoschuld je Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Bei der Beurteilung ist ergänzend die finanzielle Leistungsfähigkeit massgebend (Selbstfinanzierungsanteil berücksichtigen). Richtwert < CHF 0.00 = Nettovermögen
Selbstfinanzierungsanteil	28.51%	-2.46%	Die Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Ertrags zur Finanzierung der Investitionen oder zum Abbau von Schulden aufgewendet werden kann. Richtwert < 10% = schlecht
Nettozinsbelastungsanteil	-51.23%	-5.37%	Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Steuerertrages der Gemeinde für die Verzinsung der Schulden aufgewendet werden muss. Richtwert < 4% = gut
Massgebliches Eigenkapital pro Mitglieder	1'427.12	1'206.89	Diese Kennzahl ist eine Vergleichsgrösse und wird im Zusammenhang mit dem Finanzausgleich verwendet.

8 ANTRAG DER EXEKUTIVE

GENEHMIGUNG:

Gemäss Art. 71 GV (170.111) verabschiedet der Gesamtkirchgemeinderat die Jahresrechnung 2021 der ref. Gesamtkirchgemeinde Biel:

ERFOLGSRECHNUNG	Aufwand Gesamthaushalt	CHF	11'074'636.30
	Ertrag Gesamthaushalt	CHF	-11'078'280.29
	Überschuss	CHF	-3'643.99
INVESTITIONSRECHNUNG	Ausgaben	CHF	31'885.25
	Einnahmen	CHF	0.00
	Nettoinvestitionen	CHF	31'885.25
NACHKREDITE (gemäss separater Liste)		CHF	3'644'037.03

ANTRAG:

Der Gesamtkirchgemeindeversammlung wird beantragt, die Jahresrechnung 2021 zu genehmigen.

Biel, 25. Mai 2022

Eva Thomi



Präsidentin

Patricia Cavaco da Palma



Sekretärin

Jean-Jacques Amstutz



Zentralverwalter

9 BESTÄTIGUNGSBERICHT



Tel. +41 32 346 22 22
 Fax +41 32 346 22 23
 www.bdo.ch

BDO AG
 Längfeldweg 116A
 2504 Biel - Bienne

Bericht des Rechnungsprüfungorgans zur Jahresrechnung 2021
 an die Kirchgemeindeversammlung der

Reformierte Gesamtkirchgemeinde Biel

Als Rechnungsprüfungsorgan haben wir die Jahresrechnung, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gesamtkirchgemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gesamtkirchgemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung des Rechnungsprüfungorgans

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und der Arbeitshilfe für Rechnungsprüfungsgane (AH RPO, Ausgabe 2016) vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 123 GV erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Wir beantragen, die Jahresrechnung per 31. Dezember 2021 mit Aktiven und Passiven von CHF 23'944'772.35 und einem Ertragsüberschuss von CHF 3'643.99 zu genehmigen.

Biel - Bienne, 27. Mai 2022

BDO AG

Marcel Wäsem

Leitender Revisor
 Zugelassener Revisionsexperte

i.V. Julien Siviero

Zugelassener Revisor

10 GENEHMIGUNG DER JAHRESRECHNUNG

Das beschlussfassende Organ der reformierten Gesamtkirchgemeinde Biel hat die Jahresrechnung 2021 am 29. Juni 2022 gemäss dem vorstehenden Antrag des Gesamtkirchgemeinderates vom 25. Mai 2022 genehmigt.

Für die reformierte Gesamtkirchgemeindeversammlung Biel

Biel, 29. Juni 2022

Fritz Marthaler

Patricia Cavaco da Palma

Präsident

Sekretärin

11 ANHANG

11.1 Regelwerk

11.1.1 Angewandentes Regelwerk

Der Rechnungsabschluss der reformierten Gesamtkirchgemeinde Biel ist in Übereinstimmung mit den geltenden kantonalen gesetzlichen Grundlagen erstellt worden.

Gemeindegesezt (GG, BSG 170.11)

Gemeindeverordnung (GV, BSG 170.111)

Direktionsverordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (FHDV, BSG 170.511)

Diese orientieren sich gemäss Art. 70 Absatz 1 GG am Harmonisierten Rechnungslegungsmodell für die Kantone und Gemeinden, HRM2, laut Handbuch der Konferenz der Kantonalen Finanzdirektoren. Die kantonalen Bestimmungen weichen in einzelnen Bereichen von den Empfehlungen des HRM2 ab. Das Amt für Gemeinden und Raumordnung stellt eine Auflistung dieser Ausnahmen zur Verfügung unter www.be.ch/gemeinden > Rubrik Gemeindefinanzen > HRM2 > Praxishilfen.

1 1.1.2 Bewertung Finanzvermögen

Vermögenswerte im Finanzvermögen werden bilanziert, wenn sie einen künftigen Nutzen erbringen und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann. Sie werden bei erstmaliger Bilanzierung zu Anschaffungs- bzw. Herstellungskosten bilanziert. Entstehen der Gemeinde keine Kosten, wird zum Verkehrswert zum Zeitpunkt des Zugangs bilanziert. Folgebewertungen erfolgen zum Verkehrswert am Bilanzstichtag, wobei eine systematische Neubewertung bei Liegenschaften mit Ausnahme von Baurechten alle fünf Jahre oder bei Änderung des amtlichen Werts, bei allen anderen Vermögenswerten jährlich erfolgt. Die Bilanzwerte sind bei eingetretenen dauerhaften Wertminderungen oder Verlusten sofort zu berichtigen.

Neubewertung Finanzvermögen

Das Finanzvermögen wurde gemäss Anhang 1 der GV im Jahr 2019 neu bewertet. Die Neubewertungsreserve beläuft sich per 31.12.2021 auf CHF 15'461'125.75.

FINANZVERMÖGEN	Buchwert 31.12.2020	Neubewertungen 2021	Zugänge/Abgänge 2021	Saldo 31.12.2021
108 Sachanlagen (Grundstücke und Gebäude)				
1080 Land, kleine Bauten / Terrains, petites constructions	3'298'100.00	0.00	0.00	3'298'100.00
Biel, Hintergasse 8-10 /Baurrecht	187'000.00	0.00	0.00	187'000.00
Biel, Solothurnstrasse	45'000.00	0.00	0.00	45'000.00
Biel, Quellgasse	756'000.00	0.00	0.00	756'000.00
Evlard, chemin des Clos	2'297'000.00	0.00	0.00	2'297'000.00
Magglingen, Kapellenweg	13'100.00	0.00	0.00	13'100.00
1080 Parkplätze / Places de parc	893'000.00	0.00	0.00	893'000.00
Biel, Kutterweg 3a	893'000.00	0.00	0.00	893'000.00
1084 Geschäftsräume / Locaux commerciaux	180'000.00	0.00	0.00	180'000.00
Biel, Untergasse 1	180'000.00	0.00	0.00	180'000.00
1084 Mehrzweckgebäude / Bâtiments polyvalents	0.00	0.00	2'245'000.00	2'245'000.00
Biel, Hintergasse 12	0.00	0.00	2'245'000.00	2'245'000.00
1084 Häuser / Maisons	11'037'000.00	0.00	690'000.00	11'727'000.00
Biel, Feldeckstrasse 15	4'137'000.00	0.00	0.00	4'137'000.00
Biel, Kontrollstrasse 22	410'000.00	0.00	0.00	410'000.00
Biel, Ländtestrasse 30	400'000.00	0.00	0.00	400'000.00
Biel, Lischenweg 2	740'000.00	0.00	0.00	740'000.00
Biel, Meienriedweg 17	810'000.00	0.00	0.00	810'000.00
Biel, Schützengasse 19	0.00	0.00	690'000.00	690'000.00
Biel, Schützengasse 37	1'090'000.00	0.00	0.00	1'090'000.00
Biel, Schützengasse 37a	0.00	0.00	0.00	0.00
Biel, Solothurnstrasse 21 /23	920'000.00	0.00	0.00	920'000.00
Biel, Südstr. 32, Am Wald 55	1'650'000.00	0.00	0.00	1'650'000.00
Biel, Zihlstrasse 20	400'000.00	0.00	0.00	400'000.00
Biel, Zionsweg 44	480'000.00	0.00	0.00	480'000.00
Total Sachanlagen FV	15'408'100.00	0.00	2'935'000.00	18'343'100.00
107 Finanzanlagen (Aktien und Anteilscheine)				
OIKO-Kredit	52'925.75	-2'464.68	0.00	50'461.07
Mobility Genossenschaft	100.00	0.00	0.00	100.00
Total Aktien und Anteilscheine	53'025.75	-2'464.68	0.00	50'561.07
Gesamttotal	15'461'125.75	-2'464.68	2'935'000.00	18'393'661.07

11.1.3 Bewertung Verwaltungsvermögen

Vermögenswerte im Verwaltungsvermögen werden bilanziert, wenn sie einen künftigen mehrjährigen öffentlichen Nutzen hervorbringen und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann. Sie werden zu Anschaffungs- bzw. Herstellkosten nach der Nettomethode bilanziert und nach der definierten Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Entstehen der Gemeinde keine Kosten, wird zum Verkehrswert zum Zeitpunkt des Zugangs bilanziert. Die Bilanzwerte sind bei eingetretenen dauerhaften Wertminderungen oder Verlusten sofort zu berichtigen. Die geltenden Anlagekategorien und Nutzungsdauern sind in Anhang 2 GV umschrieben.

11.1.4 Aktivierungsgrenzen

Der Gesamtkirchgemeinderat kann einzelne Investitionen der Erfolgsrechnung belasten, wenn sie die Aktivierungsgrenzen von CHF 50'000.00 nicht überschreiten.

Gemäss Art. 79a Abs. 2 Gemeindeverordnung (GV; BSG 170.111) liegt die maximale Aktivierungsgrenze für eine Körperschaft in der Grösse unserer Gesamtkirchgemeinde bei diesem Betrag.

11.2 Grundlage der Jahresrechnung

Als Grundlage für die Jahresrechnung 2021 dienen das Budget 2021 und die Vorjahresrechnung 2020.

Genehmigung:

	Budget 2021	Jahresrechnung 2020
Gesamtkirchgemeinderat	16.11.2020	31.05.2021
Rechnungsprüfung	-	01.06.2021
Gesamtkirchgemeindeversammlung	17.12.2020	30.06.2021

11.3 Eigenkapitalnachweis

Nummer	Bilanzkonto	Eigenkapital per 01.01.2021	Veränderungsnachweis				Eigenkapital per 31.12.2021
			Erhöhung (+) durch		Reduktionen (-) durch		
		CHF	Konto	CHF	Konto	CHF	CHF
29	Eigenkapital	17'519'854.18		3'237'000.00		40'000.00	20'716'854.18
293	Vorfinanzierungen	1'863'161.95	Einlage	3'237'000.00	Entnahme	40'000.00	5'060'161.95
29300	Allgemeiner Haushalt	1'863'161.95	35xx.3893	3'237'000.00	35xx.4893	40'000.00	5'060'161.95
294	Reserven	120'244.17	Einlage	0.00	Entnahme	0.00	120'244.17
29400	Zusätzliche Abschreibungen	120'244.17	3560.3894	0.00	3560.4894	0.00	120'244.17
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	10'702'015.75	Einlage	0.00	Entnahme	0.00	10'702'015.75
29600	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	10'702'015.75		0.00		0.00	10'702'015.75
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	4'834'432.31					4'838'076.30
29900	Jahresergebnis	-735.53	29990	3'643.99			3'643.99
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	4'835'167.84			29900	735.53	4'834'432.31

11.4 Rückstellungsspiegel

205 Kurzfristige Rückstellungen						
<i>Konto</i>	<i>Bezeichnung</i>	<i>Buchwert 31.12.2020</i>	<i>Veränderung</i>			<i>Buchwert 31.12.2021</i>
			<i>Bildung</i>	<i>Verwendung</i>	<i>Auflösung</i>	
20500.01	Guthaben Ferien- & Überzeit	89'763.00	44'698.00	0.00	0.00	134'461.00
208 Langfristige Rückstellungen						
<i>Konto</i>	<i>Bezeichnung</i>	<i>Buchwert 31.12.2020</i>	<i>Veränderung</i>			<i>Buchwert 31.12.2021</i>
			<i>Bildung</i>	<i>Verwendung</i>	<i>Auflösung</i>	
20890.01	Steuerteilungen und Rückzahlungen	483'000.00	117'000.00	0.00	0.00	600'000.00
20890.02	Rückstellungen für Steuervorlagen Bund/Kanton	1'000'000.00	0.00	0.00	0.00	1'000'000.00
Total kurzfristige Rückstellungen		89'763.00	44'698.00	0.00	0.00	134'461.00
Total langfristige Rückstellungen		1'483'000.00	117'000.00	0.00	0.00	1'600'000.00
Total Rückstellungen		1'572'763.00	161'698.00	0.00	0.00	1'734'461.00

11.5 Beteiligungsspiegel

11.5.1 Gemeindeeigene Unternehmen, öffentlich-rechtliche Organisationen der interkommunalen Zusammenarbeit (Verbände)

Name, Sitz, Rechtsform Rechtsform	Wesentliche Beteiligte	Rechnungslegungsnorm Aussage zur Jahresrechnung	Zahlungsströme Berichtsjahr	Spezifische Risiken
Gemeindeeigene Unternehmen (Anstalten) gem. Art. 64 Abs. 1 Bst. b GG				
Gesamtkirchgemeinde Biel, <i>Nachgefragt</i>	Ref. Kirchgemeinde Biel	HRM2 Freiwilliger Jahresbeitrag	Beitrag 2021 = CH 10'000.-	-
Öffentlich-rechtliche Organisationen der interkommunalen Zusammenarbeit (Gemeindeverbände, Anstalten etc.)*				
Ev. ref. Kirchgemeindeverband für Spitalseelsorge in der Spitalregion Biel (Gemeindeverband)	Reformierte Kirchgemeinden der Region	HRM2 Verrechnung des Jahresbeitrags nach Beitragsverteilungsschlüssel	per Ende 2021 aufgelöst	-
Eheberatungsstelle Seeland- Solothurn, Biel (Gemeindeverband)	Kirchgemeinden der Region Biel-Seeland	HRM2 Verrechnung des Jahresbeitrags nach Steuerkraft der Kirchgemeinden	Beitrag 2021 = CHF 29'527.20	-

11.5.2 Juristische Personen des Privatrechts

Name, Sitz, Rechtsform Rechtsform	Wesentliche Beteiligte	Rechnungslegungsnorm Aussage zur Jahresrechnung	Zahlungsströme Berichtsjahr	Spezifische Risiken
Juristische Personen des Privatrechts*				
Centre Social Protestant Berne- Jura, Moutier	Kirchgemeinden des "Conseil synodal jurassien"	OR Verrechnungs des Jahresbeitrags nach Steuerkraft der Kirchgemeinden	Beitrag 2021 = CHF 119'498.-	-
Centre animation jeunesse "Villa Ritter", Biel	Stadt Biel, katholische Kirchgemeinde Biel, ref. Gesamtkirchgde Biel	OR Leistungsvertrag 2021 - 2023	Beitrag 2021 = CHF 100'000.-	-
Kirchlich getragene Gassenarbeit, Biel	Kirchgemeinden der Region	OR Verrechnungs des Jahresbeitrags nach Steuerkraft der Kirchgemeinden	Beitrag 2021 = CHF 35'967.-	-
Kirchliche Passantenhilfe Biel und Umgebung, Biel	Kirchgemeinden der Region	OR Verrechnungs des Jahresbeitrags nach Steuerkraft der Kirchgemeinden	Beitrag 2021 = CHF 21'754.-	-
Association Présences, Bienne	Paroisse réformée française, Bienne	OR Jährlicher Beitrag und 10% Pfarrstellenpensum	Pfarrstelle 2021 = CHF 17'743.25 Kein Beitrag 2021	-
Invenio, Nidau	Ref. Kirchgemeinden Biel, Bürglen, Gottstatt, Nidau, Täuffelen	OR Jährlicher Beitrag	Beitrag 2021 = CHF 1'000.-	-
CER Médias Réformés Sàrl, Lausanne <i>Journal "Réformés"</i>	Ref. Kirchen VD, NE, BE, JU.	OR Abonnement	Abonnemente 2021 = CH 38'172.40	-
Verein reformiert.Bern I Jura I Solothurn, Bern <i>Zeitung "Reformiert"</i>	Ref. Kirchgemeinden BE/JU/SO, Synodalverband, ref. Pfarrverein	OR Abonnement	Abonnemente 2021 = CH 59'966.65	-
Mitgliedschaften in einfachen Gesellschaften, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften*				
keine				

11.5.3 Vertragliche Beziehungen zur Erfüllung von Gemeindeaufgaben

Name, Sitz, Rechtsform Rechtsform	Wesentliche Beteiligte	Rechnungslegungsnorm Aussage zur Jahresrechnung	Zahlungsströme Berichtsjahr	Spezifische Risiken
Vertragliche Beziehungen zur Erfüllung von Gemeindeaufgaben*				
Synodalverband RefBEJUSO, Bern	Reformierte Kirchgemeinden des Kantons Bern	HRM2 Verrechnungs des Jahresbeitrags nach Steuerkraft der Kirchgemeinden	Beitrag 2021 = CHF 817'244.- Finanzausgleich 2021 = CHF 86'895.-	-
Conseil synodal jurassien, Péry	Französischsprachige ref. Kirchgemeinden des Kantons Bern und ref. Kirchgemeinden des Kantons Jura	HRM2 Verrechnungs des Jahresbeitrags nach Steuerkraft der Kirchgemeinden	Beitrag 2021= CHF 151'474.-	-
Kirchlicher Bezirk Biel-Seeland	Ref. Kirchgemeinden der Bezirke Biel-Seeland	HRM2 Verrechnungs des Jahresbeitrags nach Steuerkraft der Kirchgemeinden	Beitrag 2021 = CHF 4'357.50	-
Conseil synodal jurassien, Péry <i>Téléglise</i>	Ref. Kirchgemeinde Nidau, paroisse réf. Bienne	HRM2 Leistungsvereinbarung im Bereich Medien	Beitrag 2021 = CHF 29'600.-	-
Paroisse réformée Rondchâtel	Paroisses réformées Rondchâtel et Bienne	HRM2 Zusammenarbeit im Bereich KUW	In 2021 in Rechnung gestellt : CHF 9'306.20	-
Ref. Kirchgemeinde Nidau, <i>communauté romande</i>	Ref. Kirchgemeinde Nidau, paroisse réf. Bienne	HRM2 Leistungsvereinbarung im Bereich KUW	In 2021 in Rechnung gestellt : CHF 14'807.70	-
Ref. Kirchgemeinde Nidau	Ref. Kirchgemeinde Nidau, paroisse réf. Bienne	HRM2 Leistungsvereinbarung im Bereich Sozialberatung	In 2021 in Rechnung gestellt : CHF 14'000.-	-

11.6 Gewährleistungsspiegel

Name, Sitz, Rechtsform	Eigentümer wesentliche Miteigentümer	Angaben zu den gesicherten Leistungen Art, Betrag, Verfall, Zinsangaben usw.)	Zahlungsströme im Berichtsjahr	Spezifische zusätzliche Angaben
Privatrechtliche Unternehmen (nach OR/ZGB)				
RENE FAIGLE AG, Zürich		Miet- und Serviceverträge 01.02.21 - 31.01.26	18'813.12	Miete inkl Kopien
Dialog Verwaltungs-Data AG, Baldegg		Softwaremiete und Wartung 01.01.19 - 31.12.23	17'341.85	Finanz- und Lohnprogramme
Me4You Immobilien GmbH, Studen		Liegenschaftsverwaltung	44'639.00	
Öffentlich-rechtliche Unternehmen (nach Gemeindegesetz)				
KANTON BERN		Pfarrhaus G.-Ischer-Weg 11, Biel Gewinnbeteiligungsrecht bis 31.12.2030	0.00	CHF 197'000
Öffentlich-rechtliche Verträge				
Weitere Verpflichtungen (Altlasten, Leasing usw.)				

11.7 Anlagespiegel

			108 Finanzvermögen Sachanlagen				
			1080	1084	1086	1087	1089
			Grundstücke unüberbaut	Gebäude Finanzvermögen	Mobilien des Finanz- vermögens	Anlagen im Bau Finanzvermögen	Übrige Sachanlagen FV
Anschaffungskosten	Anlagewert	2021	4'191'100.00	11'217'000.00	0.00	0.00	0.00
	Zuwachs/ Zugänge	2021		2'935'000.00			
	Abgänge	2021					
	Umgliederungen	2021					
	Anlagewert	31.12. 2021	4'191'100.00	14'152'000.00	0.00	0.00	0.00
kumulierte Wertberichtigungen	Stand per	01.01. 2021					
	Wertminderungen	2021					
	Aufwertungen	2021					
	Umgliederungen	2021					
	Stand per	31.12. 2021	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Buchwerte	Buchwert netto	31.12. 2021	4'191'100.00	14'152'000.00	0.00	0.00	0.00
	davon Anlagen in Leasing	31.12. 2021					
	Versicherungswerte	31.12. 2021	17'000.00	17'650'000.00			

			140 Sachanlagen Verwaltungsvermögen				
			1400	1404	1406	1407	1409
			Grundstücke unbebaut	Hochbauten	Mobilien	Anlagen im Bau	Übrige Sachanlagen* (ohne 14099)
Anschaffungskosten	Anlagewert	01.01. 2021	0.00	1'287'288.40	0.00	104'041.05	0.00
	Zuwachs/ Zugänge	2021				31'885.25	
	Abgänge	2021					
	Umgliederungen	2021			53'982.65	-53'982.65	
	Anlagewert	31.12. 2021	0.00	1'287'288.40	53'982.65	81'943.65	0.00
kumulierte ordentliche Abschreibungen	Stand per	01.01. 2021	0.00	-98'239.95	0.00	0.00	0.00
	Planmässige Abschreibungen	2021		-49'147.05	-5'398.27		
	Ausserplanmässige Abschreibungen	2021					
	Wertkorrekturen	2021					
	Stand per	31.12. 2021	0.00	-147'387.00	-5'398.27	0.00	0.00
Buchwerte	Buchwert netto	31.12. 2021	0.00	1'139'901.40	48'584.38	81'943.65	0.00
	davon Anlagen in Leasing	31.12. 2021					
	Versicherungswerte	31.12. 2021		87'740'100.00			

11.8 Kreditkontrolle

11.8.1 Verpflichtungskredite für Investitionen

Kreditbeschluss			Kreditkontrolle in CHF									Abrechnungsdatum
Organ	Datum	Kreditsumme brutto	Objektbezeichnung	Kumulierte Ausgaben 01.01.21	Ausgaben 2021	kumulierte Ausgaben 31.12.21	kumulierte Einnahmen 01.01.21	Investitions- einnahmen 2021	kumulierte Einnahmen 31.12.21	Saldo 31.12.21	Überschreitung per 31.12.21	
		7'497'000	Total	2'900'460.18	31'885.25	2'932'345.43	106'167.00	0.00	106'167.00	2'826'178.43	-4'645'821.57	
			davon Unterhalt	622'850.28	0.00	622'850.28	27'957.00	0.00	27'957.00	594'893.28		
GKR	April 14	185'000	VK Fenster Sanierung <i>Calvinhaus, Mett</i>	255'085.80	0.00	255'085.80	0.00	0.00	0.00	255'085.80	70'085.80	GKR 24.02.21
GKR	23.05.18	50'000	Planungskredit Gesamtsanierung	51'781.75	16'862.60	68'644.35	0.00	0.00	0.00	68'644.35	-4'431'355.65	
GKR	06.02.19	25'000	Nachkredit Planung									
GKR	23.10.19	25'000	Nachkredit Planung									
GKV	15.12.21	4'500'000	VK, Gesamtsanierung <i>Paulushaus, Madretsch</i>									
GKV	06.12.17	1'550'000	CE, rénovation totale	1'676'979.85	0.00	1'676'979.85	0.00	0.00	0.00	1'676'979.85	126'979.85	GKV 15.12.21
GKR		130'000	Crédit additionnel <i>Maison des Jeunes (La Source)</i>								-130'000.00	
GKV	05.12.18	650'000	CE, assainissement clocher et rosace Part attribuée à l'entretien <i>Eglise du Pasquart</i>	241'503.20	0.00	241'503.20	78'210.00	0.00	78'210.00	163'293.20	-107'891.82	GKV 15.12.21
				378'814.98	0.00	378'814.98	0.00	0.00	0.00	378'814.98		
GKR	29.01.20	70'000	CE, assainissement terrasse et barrières Part attribuée à l'entretien <i>Eglise du Pasquart</i>	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-12'510.30	
				65'909.70	0.00	65'909.70	8'420.00	0.00	8'420.00	57'489.70		
GKR	06.05.20	90'000	VK, Sanierung Anteil Unterhalt <i>Kapelle Magglingen</i>	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-21'784.90	
				71'101.10	0.00	71'101.10	2'886.00	0.00	2'886.00	68'215.10		
GKR	06.05.20	25'000	CS, travaux d'assainissement Part Entretien <i>Chapelle Evillard</i>	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3'400.05	
				31'991.05	0.00	31'991.05	3'591.00	0.00	3'591.00	28'400.05		
GKR	23.05.18	45'000	VK, Erneuerung Beleuchtung	52'259.30	1'723.35	53'982.65	0.00	0.00	0.00	53'982.65	3'982.65	GKR 01.12.21
GKR	11.09.19	5'000	Nachkredit <i>Stadtkirche</i>									
GKR	29.01.20	66'000	VK, Sanierung Dach, Turm und Fassaden Anteil Unterhalt <i>Stadtkirche</i>	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-4'026.55	
				75'033.45	0.00	75'033.45	13'060.00	0.00	13'060.00	61'973.45		
GKR	01.01.21	156'000	VK, Heizung- und Lüftungssteuerung <i>Stadtkirche</i>	0.00	13'299.30	13'299.30	0.00	0.00	0.00	13'299.30	-142'700.70	

VK = Verpflichtungskredit
CE = Crédit d'engagement

NK = Nachkredit
CS = crédit supplémentaire

11.8.2 Nachkredite

In der nachstehenden Tabelle sind Überschreitungen über CHF 2'000.- enthalten.

Konto-Nr	Bezeichnung	Budget	Rechnung	Überschreitung	Nachkredite		KG	Datum	Begründung
					Gebundene Ausgaben	Genehmigung durch Kirchgemeinderat			
	Total	1'057'500.00	4'701'537.03	3'644'037.03	77'866.73	3'566'170.30			
3510	Deutsche Kirchgemeinde								
3099	Übriger Personalaufwand	6'000.00	8'025.00	2'025.00		2'025.00	GKG	25.05.2022	Unerwartet hohe Personalbewegungen
3132	Honorare externe Berater	0.00	3'334.90	3'334.90		3'334.90	GKG	25.05.2022	Restkosten Umzug-DKG ins Calvinhaus (nicht budgetiert) und Coaching (in übrigen Aufwänden budgetiert)
3158	Unterhalt von Softwares	0.00	2'000.00	2'000.00		2'000.00	DKG	19.08.2020	Collabras Geschäftsverwaltungsprogramm wurde auf Kto 3133 budgetiert
3502	Einlagen in Fonds	0.00	4'450.00	4'450.00		4'450.00	GKG	25.05.2022	RefBEJUSO, Beiträge an Fonds Migrationskirchen
3636	Beiträge an private Organisationen	0.00	2'600.00	2'600.00	2'600.00		GKG	25.05.2022	Beiträge an Migrationskirchen von RefBEJUSO finanziert
3520	Paroisse française								
3101	Matériel d'exploitation, fourniture	3'500.00	5'747.40	2'247.40		2'247.40	GKG	25.05.2022	Dépenses sous-estimées
3132	Honoraires experts, spécialistes, etc.	15'500.00	18'152.35	2'652.35		2'652.35	GKG	25.05.2022	Paroisse Rondchâtel, charges salariales refacturées budgétées dans charges du personne
3690	Autres charges de transfert	0.00	17'743.25	17'743.25	17'743.25		GKG	25.05.2022	Don part salaire pasteur pour activités "Présence"
3530	Gesamtkirchgemeinde								
3000	Löhne Behörden Mitglieder	33'000.00	35'740.00	2'740.00	2'740.00		GKG	25.05.2022	Mehr Kommissionssitzungen als budgetiert
3010	Löhne Verwaltungspersonal	437'000.00	449'641.85	12'641.85	12'641.85		GKG	25.05.2022	Projekte und nicht vorgesehenen zusätzlichen Behördensitzungen
3134	Sachversicherungsprämien	15'000.00	35'148.50	20'148.50	20'148.50		GKG	25.05.2022	
3199	Übriger Betriebsaufwand	8'000.00	21'801.75	13'801.75		13'801.75	GKG	25.05.2022	Freier Kredit der LIKO wurde auf Kto 3132 budgetiert
3440	Wertberechtigungen Finanzanlagen FV	0.00	2'464.68	2'464.68	2'464.68		GKG	25.05.2022	OIKO-Kredit Anteile, Kursverlust 2021
3560	Liegenschaften im Verwaltungsvermögen								
3144	Unterhalt Liegenschaften	332'500.00	337'836.18	5'336.18		5'336.18	GKG	31.05.2021	Sanierung Oel-Tank Zwingli-Kirche nicht vorgesehen
3159	Unterhalt übrige mobilen Anlagen	0.00	12'698.90	12'698.90		12'698.90	GKG	25.05.2022	Wurde auf Kto 3151 budgetiert
3893	Einlagen in Vorfinanzierungen	0.00	263'000.00	263'000.00		263'000.00	GKG	25.05.2022	Einlage in die Vorfinanzierung "Unterhalt LI Verwaltungsvermögen"
3570	Liegenschaften im Finanzvermögen								
3430	Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	87'000.00	367'623.82	280'623.82		280'623.82	GKR	19.05.2021	Sanierungsarbeiten Ländtestrasse 30, 2. Etappe nicht budgetiert
3893	Einlagen in Vorfinanzierungen	0.00	2'974'000.00	2'974'000.00		2'974'000.00	GKG	25.05.2022	Buchgewinn Neubewertung Hintergasse 12 und Schützengasse 19; wurde im Budget nicht berücksichtigt Einlage in die Vorfinanzierung "Unterhalt LI Finanzvermögen"
3590	GKG - Steuerwesen								
3401	Verzinsung kurzfristige Verbindlichkeiten	0.00	6'117.65	6'117.65	6'117.65		GKG	25.05.2022	Verzinsung im Voraus bezahlte Steuern
3611	Entschädigungen an Kanton	120'000.00	133'410.80	13'410.80	13'410.80		GKG	25.05.2022	Gesetzliche Entschädigungen; wurden zu tief budgetiert